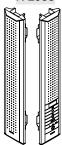
Installation Guide Guide d'installation Guía de instalación

Cabinet Mounted Stereo Stéréo montée sur armoire Estereo de montaje en gabinete

K-2958



 \boldsymbol{M} product numbers are for Mexico (i.e. K-12345 \boldsymbol{M}) Los números de productos seguidos de \boldsymbol{M} corresponden a México (Ej. K-12345 \boldsymbol{M})

USA/Canada: 1-800-4KOHLER México: 001-800-456-4537

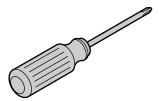
kohler.com



1163755-2-A

©2011 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



Phillips Screwdriver Tournevis à pointe cruciforme Destornillador Phillips

Before You Begin

IMPORTANT! This product is designed to be installed to surface mounted, 26'' (660 mm) high CL series medicine cabinets only. Please consult the specification sheet for compatible medicine cabinets.

- □ Confirm your medicine cabinet is compatible with the product.
- ☐ Confirm the medicine cabinet is mounted on the wall with its sides exposed, not recessed in the wall with the sides covered.
- ☐ This product can be powered by batteries or the optional AC power adapter.
- ☐ Follow all local electrical and building codes.

Avant de commencer

 $\label{lem:important!} \textbf{IMPORTANT!} \ \ \text{Ce} \ \ \text{produit} \ \ \text{est} \ \ \text{destiné} \ \ \text{à être installé sur des armoires à pharmacie de série CL d'une hauteur de 26'' (660 mm) seulement. Consulter la fiche signalétique pour obtenir une liste des armoires à pharmacie compatibles.$

- ☐ Confirmer que l'armoire à pharmacie en question est compatible avec le produit.
- □ Confirmer que l'armoire à pharmacie est montée sur le mur, avec ses côtés exposés, et qu'elle n'est pas encastrée dans le mur avec les côtés couverts.
- Ce produit peut être alimenté par des piles ou l'adaptateur d'alimentation c.a. optionnel.
- $\hfill \square$ Respecter tous les codes locaux d'électricité et de bâtiment.

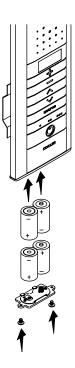
Antes de comenzar

¡IMPORTANTE! Este producto está diseñado para instalarlo en gabinetes de medicamentos serie CL de 26" (660 mm) de alto solamente. Sírvase consultar la hoja de especificaciones para los gabinetes de medicamentos compatibles.

- $\hfill \square$ Verifique que su gabinete de medicamentos sea compatible con el producto.
- □ Verifique que el gabinete de medicamentos se haya instalado a la pared con los lados expuestos, no empotrado en la pared con los lados cubiertos.
- $\hfill\Box$ Este producto puede funcionar con pilas o con el adaptador de energía eléctrica de CA opcional.
- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de construcción y eléctricos.

1163755-2-A 2 Kohler Co.

1. Confirm Radio Reception



Install the Batteries

NOTE: Perform these steps if battery power will be used.

- $\hfill\square$ Remove the screws and door from the battery compartment on the radio panel.
- ☐ Insert four "C" batteries as shown.
- □ Reinstall the door.

Test the Radio Reception

NOTE: Consult the User Guide if specific operating information is needed.

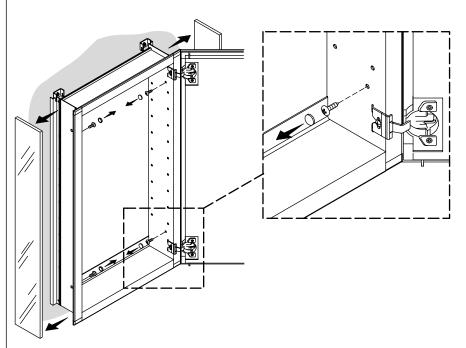
- □ Connect the FM antenna to the black wire receptacle on the top of the radio panel.
- $\hfill\square$ Connect the optional AC power pack if the batteries were not installed.
- \square Turn on the power.
- $\hfill \square$ Adjust the radio until an FM station is received. Confirm the radio is operating correctly.
- $\hfill \Box$ Confirm there is adequate reception at the installation location if the radio will be used.
- $\hfill\Box$ Disconnect the antennas and (if attached) the AC power pack.

Kohler Co. 3 1163755-2-A

Confirmer qu'une réception de radio est possible
Installer les piles
REMARQUE: Exécuter ces étapes si une alimentation par piles est utilisée. □ Retirer les vis et la porte du compartiment de piles sur le panneau de la radio. □ Insérer quatre piles « C » tel qu'illustré. □ Réinstaller la porte.
Tester la réception de la radio
REMARQUE: Consulter le guide d'utilisation si des informations de fonctionnement spécifiques sont nécessaires. Connecter l'antenne FM sur la prise de fil noir sur le haut du panneau de la radio. Connecter le bloc d'alimentation c.a. optionnel si les piles n'ont pas été installées. Brancher l'alimentation électrique. Régler la radio jusqu'à la réception de la station FM. Confirmer que la radio fonctionne correctement. Confirmer que la réception est adéquate à l'emplacement de l'installation si la radio y sera utilisée. Déconnecter les antennes et le bloc d'alimentation c.a. (s'il est attaché). Verifique la recepción de radio Instale las pilas NOTA: Realice estos pasos si va a utilizar pilas. Retire los tornillos y la puerta del compartimiento de pilas del panel del radio. Inserte cuatro pilas "C" como se muestra.
□ Vuelva a instalar la puerta.
Pruebe la recepción de radio
 NOTA: Consulte la guía del usuario si necesita información específica sobre el funcionamiento. □ Conecte la antena FM al receptáculo de cable negro en la parte superior del panel de radio. □ Conecte el paquete de energía eléctrica de CA opcional si no instaló pilas. □ Active la alimentación eléctrica. □ Ajuste el radio hasta que reciba una estación de FM. Confirme que el radio funcione correctamente. □ Confirme que la recepción dea adecuada en el lugar de instalación si va a utilizar el radio. □ Desconecte las antenas y (si está conectado) el paquete de la energía de CA.

1163755-2-A 4 Kohler Co.

2. Prepare the Medicine Cabinet



- □ Open the cabinet doors and remove all items from the shelves.
- \square Remove the shelves.
- ☐ Remove the screw caps on the screws securing the side panels to the cabinet.

 $\mbox{\bf NOTE:}$ Do not let the side panels fall as the screws are removed. The side panels will break if they fall.

- ☐ While holding a side panel in place, remove the screws securing it.
- ☐ Remove the second side panel.

Préparer l'armoire à pharmacie

- □ Ouvrir les portes de l'armoire et retirer tous les articles des étagères.
- □ Retirer les étagères.
- $\hfill \square$ Retirer les chapeaux à vis sur les vis qui fixent les panneaux latéraux à l'armoire.

REMARQUE: Ne pas laisser les panneaux latéraux tomber lorsque les vis sont retirées. Les panneaux latéraux se brisent s'ils tombent.

- □ Tout en tenant un panneau latéral en place, retirer les vis qui le fixent.
- □ Retirer le deuxième panneau latéral.

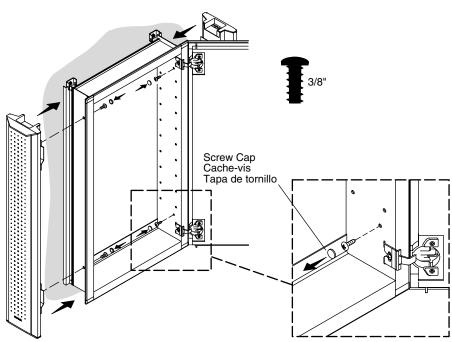
Prepare el gabinete de medicamentos

- ☐ Abra las puertas del gabinete y retire todos los artículos de los estantes.
- ☐ Retire los estantes.
- $\hfill \square$ Retire las tapas de tornillo de los tornillos que fijan los paneles laterales al gabinete.

 $\bf NOTA:$ No deje que los paneles laterales se caigan al retirar los tornillos. Los paneles laterales se romperán si se caen.

- $\hfill \square$ Mientras sostiene el panel lateral en su lugar, retire los tornillos que lo aseguran.
- □ Retire el segundo panel lateral.

3. Install the Panels



NOTE: The panels are interchangeable. The radio panel may be installed on either side of the medicine cabinets.

- \Box Align the brackets on the radio panel with the holes in the cabinet.
- \square Secure the radio panel to the cabinet with the supplied 3/8'' long screws.
- \square Install the screw caps.
- ☐ Repeat the procedure with the speaker panel.

1163755-2-A 6 Kohler Co.

Installer les panneaux

REMARQUE: Les panneaux sont interchangeables. Le panneau de la radio peut être installé sur n'importe quel côté des armoires à pharmacie.

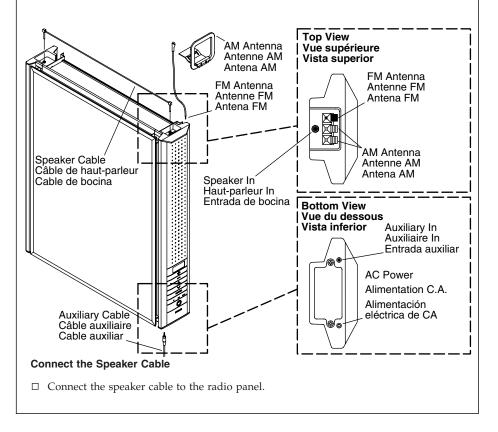
- ☐ Aligner les supports sur le panneau de la radio avec les trous se trouvant dans l'armoire
- ☐ Sécuriser le panneau de la radio sur l'armoire avec les vis de 3/8" fournies.
- □ Installer les chapeaux à vis.
- □ Répéter cette procédure avec le montant des haut-parleurs.

Instale los paneles

NOTA: Los paneles son intercambiables. El panel de radio se puede instalar en cualquiera de los lados del gabinete de medicamentos.

- ☐ Alinee los soportes del panel de radio con los orificios del gabinete.
- ☐ Fije el panel de radio al gabinete con los tornillos largos de 3/8" provistos.
- □ Instale las tapas de tornillo.
- ☐ Repita el procedimiento con el panel de bocina.

4. Complete the Installation



Kohler Co. 7 1163755-2-A

Complete the Installation (cont.)			
	Route the speaker cable along the wall over the top of the medicine cabinet. Connect the speaker cable to the speaker panel.		
Со	Connect the Other Components		
	Connect the FM antenna to the black wire receptacle on the top of the radio panel. Position the FM antenna on top of the medicine cabinet. If desired, connect the optional AM antenna to the red and blue wire receptacles on the radio panel. Position the AM antenna on top of the medicine cabinet. If purchased, connect the optional AC power pack.		
Se	t the Clock		
	Press "source" until the time appears and is flashing. Adjust the hour using the "+" or "-" icons. Adjust the minutes using the up or down icons.		
Te	erminer l'installation		
Connecter le câble des haut-parleurs			
	Connecter le câble des haut-parleurs au panneau de la radio. Acheminer le câble des haut-parleurs le long du mur, par-dessus le dessus de l'armoire à pharmacie. Connecter le câble des haut-parleurs au panneau des haut-parleurs.		
Connecter les autres composants			
	Connecter l'antenne FM sur la prise de fil noir sur le haut du panneau de la radio. Positionner l'antenne FM sur le dessus de l'armoire à pharmacie. Si souhaité, connecter l'antenne AM optionnelle sur les prises de fils rouge et bleu situées sur le panneau de la radio. Positionner l'antenne AM sur le dessus de l'armoire à pharmacie. S'il a été acheté, connecter le bloc d'alimentation c.a. optionnel.		
Régler l'horloge			
	Appuyer sur "source" jusqu'à ce que l'heure apparaisse et clignote. Régler l'heure en utilisant les icônes "+" ou "-". Régler les minutes en utilisant les icônes vers le haut ou vers le bas.		
Te	ermine la instalación		
Conecte el cable de bocina			
	Conecte el cable de bocina al panel de radio. Tienda el cable de bocina a lo largo de la pared sobre la parte superior del gabinete de medicamentos.		

1163755-2-A 8 Kohler Co.

 □ Conecte el cable de bocina al panel de bocina. Conecte los demás componentes □ Conecte la antena FM al receptáculo de cable negro en la parte superior del panel de radio. □ Coloque la antena FM en la parte superior del gabinete de medicamentos. □ Si desea, conecte la antena AM opcional a los receptáculos de cable rojo y azul en
 □ Conecte la antena FM al receptáculo de cable negro en la parte superior del panel de radio. □ Coloque la antena FM en la parte superior del gabinete de medicamentos.
de radio. □ Coloque la antena FM en la parte superior del gabinete de medicamentos.
el panel de radio.
 □ Coloque la antena AM en la parte superior del gabinete de medicamentos. □ Si lo adquirió, conecte el paquete de energía de CA opcional.
Fije el reloj
 □ Oprima "source" hasta que aparezca la hora y esté parpadeando. □ Ajuste la hora utilizando los iconos "+" o "-".
☐ Ajuste los minutos utilizando los iconos hacia arriba o hacia abajo.

Kohler Co. 9 1163755-2-A

1163755-2-**A** Kohler Co.

Kohler Co. 1163755-2-**A**

1163755-2-A **KOHLER**_®